

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN GIA LỘC
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2019/HS-ST

Ngày: 12-11-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA LỘC, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hoài Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Bùi Thị Thúy

Bà Nguyễn Thị Lan

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Phương Thảo – Thư ký Toà án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 81/2019/TLST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 77/2019/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

ĐÀO ĐỨC T, sinh năm 1977; Hộ khẩu thường trú và cư trú: Thôn C, xã P, huyện T, tỉnh Bắc Ninh; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đào Đức S và bà Nguyễn Thị L; Vợ là Đào Thị B, bị cáo có 03 con, con lớn sinh năm 1999, con nhỏ sinh năm 2014.

Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân:

- Tại Bản án số 38/2014/HSST ngày 20/01/2014, Toà án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo về tội Đánh bạc. Chấp hành xong bản án ngày 13/3/2015.

- Tại Bản án số 49/2015/HSST ngày 26/6/2015, Toà án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 08 tháng tù về tội Đánh bạc. Chấp hành xong bản án ngày 19/4/2016.

Bị cáo tại ngoại và chấp hành Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- *Bị hại:*

+ Chị Bùi Thị H, sinh năm 1986 (đã chết);

Người đại diện hợp pháp của chị Huệ:

+ Ông Bùi Mạnh C, sinh năm 1963 (là bố đẻ chị H); Vắng mặt.

+ Bà Trương Thị L, sinh năm 1964 (là mẹ đẻ chị H); Vắng mặt.

Đều trú tại: Thôn T, xã V, huyện U, thành phố Hà Nội.

+ Anh Nguyễn Thanh X, sinh năm 1985 (là chồng chị H); Vắng mặt.

+ Cháu Nguyễn Ngọc Tường A, sinh năm 2013 (là con đẻ chị H); Vắng mặt.

Người giám hộ của cháu A: Anh Nguyễn Thanh X, sinh năm 1985;

Đều trú tại: Thôn M, xã D, huyện O, thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Bùi Mạnh C, bà Trương Thị L: Anh Nguyễn Thanh X, sinh năm 1985; trú tại: Thôn M, xã D, huyện O, thành phố Hà Nội. Vắng mặt.

- *Bị đơn dân sự:* Công ty cổ phần công nghiệp Q 1;

Địa chỉ: Khu Công nghiệp TH, xã HS, huyện T, tỉnh Bắc Ninh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lưu Văn T - Tổng giám đốc Công ty cổ phần công nghiệp Q 1. Vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Thái Văn V, sinh năm 1982; Nơi cư trú: Số nhà x, ngõ y, đường TP, phường ĐN, thị xã TS, tỉnh Bắc Ninh. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 16/6/2019, Đào Đức T (có giấy phép lái xe ô tô số 270137018591, hạng E, do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 16/01/2017, có giá trị đến ngày 16/01/2022) điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát: 29B-080.93 chở khoảng 30 người khách đi trên đường cao tốc Hà Nội - Hải Phòng, hướng Hải Phòng đi Hà Nội. Khi đến Trạm dừng nghỉ V52 Hải Dương trên đường cao tốc, thuộc địa phận thôn Long Tràng, xã Hoàng Diệu, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương, T điều khiển xe ô tô đi vào bãi đỗ xe phía trước Trạm dừng nghỉ. Do không chú ý quan sát và không nhường đường cho

người đi bộ nên xe ô tô do T điều khiển đã va chạm vào chị Bùi Thị H đang đi bộ tại vị trí có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ làm chị H bị ngã xuống đường, bánh trước bên phải của xe ô tô chèn qua người chị H. Tại hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông, trên mặt đường bê tông gần khu vực dừng đỗ vị trí vạch sơn dành cho người đi bộ là một vũng máu còn in hằn trên mặt đường bê tông, vũng máu có chiều dài 1.5m, chiều rộng 0,9m, điểm đầu của vũng máu tiếp giáp với bánh trước bên phải của xe ô tô biển kiểm soát 29B-080.93 và cách mép đường bê tông bên phải 6,9m, điểm cuối của vũng máu cách mép đường bê tông bên phải 6.75m. Hậu quả chị H bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương, sau đó chuyển Bệnh viện Việt Đức, Hà Nội. Do thương tích nặng không thể cứu chữa nên gia đình đã đưa chị H về nhà. Đến 09 giờ 30 phút ngày 17/6/2019, chị H tử vong tại gia đình.

Tại Kết luận giám định pháp y số 166/KLGD ngày 24-6-2019, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương kết luận: nguyên nhân chết của chị Bùi Thị H do chấn thương, vết thương vùng chậu hông và chân trái (vết thương dập nát vùng chậu bên trái, tổn thương phần mềm chân trái, đã phẫu thuật cắt bỏ chi dưới trái không hồi phục).

Quá trình điều tra làm rõ: Xe ô tô khách biển kiểm soát 29B-080.93 thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần công nghiệp Q 1, công ty thuê Đào Đức T là lái xe (có hợp đồng lao động).

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, Đào Đức T đã thỏa thuận và bồi thường toàn bộ thiệt hại về tính mạng, tổn thất về tinh thần cùng các khoản phải bồi thường khác cho gia đình chị Bùi Thị H với tổng số tiền là 270.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp của gia đình chị H là anh Nguyễn Thanh X xác định về trách nhiệm dân sự đã thỏa thuận giải quyết xong, không có yêu cầu đề nghị thêm.

Về vật chứng: Ngày 14/8/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Gia Lộc đã trả lại xe ô tô biển kiểm soát 29B-080.93 cho Công ty Cổ phần công nghiệp Q 1, do anh Thái Văn V là người đại diện theo ủy quyền của Công ty nhận. Đối với giấy phép lái xe ô tô số 270137018591, hạng E do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 16/01/2017 cho Đào Đức T, hiện đang được quản lý trong hồ sơ vụ án.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Đào Đức T không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định, khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại Cáo trạng số 80/CT-VKS ngày 23-10-2019, Viện kiểm sát nhân dân (viết tắt là VKSND) huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương truy tố Đào Đức T về tội

“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự (viết tắt là BLHS) năm 2015.

Đại diện VKSND huyện Gia Lộc giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm như đã truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, khoản 2 Điều 65 BLHS năm 2015; Điều 106, Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự (viết tắt là BLTTHS) năm 2015; Luật phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tuyên bố: Bị cáo T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Xử phạt bị cáo T từ 13 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 26 tháng đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo T cho UBND xã P, huyện T, tỉnh Bắc Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Về vật chứng: Tiếp tục quản lý giấy phép lái xe số 270137018591 mang tên Đào Đức T do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 16/01/2017 trong hồ sơ vụ án. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo. Về án phí: Buộc bị cáo T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, nói lời sau cùng xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Gia Lộc, Điều tra viên, VKSND huyện Gia Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Đào Đức T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, kết luận giám định pháp y và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận: Đào Đức T có giấy phép lái xe ô tô hạng E theo quy định. Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 16/6/2019, T điều khiển xe ô

tô khách biển kiểm soát 29B-080.93 chở khách đi trên đường cao tốc ô tô Hà Nội - Hải Phòng, hướng Hải Phòng đi Hà Nội. Khi đến Trạm dừng nghỉ V52 Hải Dương thuộc địa phận thôn Long Tràng, xã Hoàng Diệu, huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương, T điều khiển xe ô tô đi vào bãi đỗ xe phía trước của Trạm dừng nghỉ. Do không chú ý quan sát và không nhường đường cho người đi bộ nên xe ô tô do T điều khiển đã va chạm vào chị Bùi Thị H đang đi bộ tại vị trí có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ làm chị H tử vong.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 9, Điều 11 Luật giao thông đường bộ; Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31-12-2015 của Bộ giao thông vận tải, hậu quả làm một người chết. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS năm 2015. Vì vậy, VKSND huyện Gia Lộc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như trên là đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn phương tiện giao thông đường bộ và tính mạng của người dân khi tham gia giao thông. Tình hình tai nạn giao thông hiện nay đang là vấn đề bức xúc của xã hội, hậu quả của tai nạn giao thông không những làm thiệt hại đến sức khỏe, tính mạng, tài sản của con người mà còn để lại những hậu quả tang thương.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau tai nạn đã bồi thường cho gia đình bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại là anh Nguyễn Thanh X có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS năm 2015. Về nhân thân: Năm 2014, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo về tội Đánh bạc; năm 2015, bị Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 08 tháng tù về tội Đánh bạc (đã được xóa án tích). Căn cứ theo quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự thì bị cáo thuộc trường hợp bị kết án nhưng đã được xóa án tích, tính đến ngày phạm tội lần này đã quá 06 tháng nên cũng xem xét các điều kiện khác để có thể cho hưởng án treo.

Xét thấy bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, hoàn cảnh gia đình bị cáo có vợ bị khuyết tật thần kinh – tâm thần, mức độ nặng, cần người chăm sóc trong khi bị cáo là lao động chính trong gia đình nên

không cần bắt bị cáo phải cách ly khỏi xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo thành người có ích cho xã hội.

[5] Về hình phạt bổ sung: Không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 260 BLHS năm 2015.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền là 270.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại là anh X đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra- Công an huyện Gia Lộc đã trả lại xe ô tô biển kiểm soát 29B-080.93 cho chủ sở hữu hợp pháp là Công ty Cổ phần công nghiệp Q 1 là phù hợp. Giấy phép lái xe của bị cáo đang lưu trong hồ sơ vụ án và còn thời hạn đến ngày 16/01/2022. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo.

[8] Về án phí: Bị cáo phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo Điều 135, Điều 136 BLTTHS năm 2015, Luật phí và lệ phí năm 2015, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, khoản 2 Điều 65 BLHS năm 2015; Điều 106, Điều 135, Điều 136 BLTTHS năm 2015; Luật phí và lệ phí năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Đào Đức T phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Đào Đức T 13 (mười ba) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 26 (hai mươi sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đào Đức T cho UBND xã P, huyện T, tỉnh Bắc Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo T có trách nhiệm phối hợp với UBND xã P, huyện T, tỉnh Bắc Ninh trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi

hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng: Tiếp tục quản lý giấy phép lái xe số 270137018591 mang tên Đào Đức T do Sở giao thông vận tải tỉnh Bắc Ninh cấp ngày 16/01/2017 trong hồ sơ vụ án. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo.

3. Về án phí: Buộc bị cáo Đào Đức T phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án, bị đơn dân sự, người đại diện hợp pháp của bị đơn dân sự có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến việc bồi thường thiệt hại trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND huyện Gia Lộc;
- Cơ quan CSĐT-Công an huyện Gia Lộc;
- Cơ quan THAHS-Công an huyện Gia Lộc;
- Cơ quan HSNVCS- Công an huyện Gia Lộc;
- Chi cục THADS huyện Gia Lộc;
- Sở GTVT tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Bị đơn dân sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Thị Hoài Thanh